

No. 34499

**UNITED NATIONS
and
ITALY**

**Memorandum of understanding on the cooperation relating
to the International Criminal Tribunal for the former
Yugoslavia (with annexes). Signed at The Hague on
15 April 1997**

Amendment

Authentic text: English.

Registered ex officio on 1 April 1998.

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES
et
ITALIE**

**Mémorandum d'accord de coopération relatif au Tribunal
pénal international pour l'ex-Yougoslavie (avec annexes).
Signé à La Haye le 15 avril 1997**

Ameudement

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 1^{er} avril 1998.

[TRANSDUCTION — TRANSLATION]

MEMORANDUM OF UNDER-
STANDING¹ BETWEEN THE
UNITED NATIONS AND
ITALY ON THE COOPER-
ATION RELATING TO THE
INTERNATIONAL CRIMINAL
TRIBUNAL FOR THE FOR-
MER YUGOSLAVIA

MÉMORANDUM D'ACCORD¹
DE COOPÉRATION ENTRE
L'ORGANISATION DES NA-
TIONS UNIES ET L'ITALIE
RELATIF AU TRIBUNAL PÉ-
NAL INTERNATIONAL POUR
L'EX-YOUGOSLAVIE

*Not published herein in accordance
with article 12 (2) of the General Assem-
bly regulations to give effect to Arti-
cle 102 of the Charter of the United
Nations, as amended.*

*Non publié ici conformément au para-
graphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre
en application l'Article 102 de la Charte
des Nations Unies, tel qu'amendé.*

¹ Came into force on 30 March 1998, in accordance with article VII.

¹ Entré en vigueur le 30 mars 1998, conformément à l'article VII.